



\* 0 0 1 0 3 2 9 \*

5



# Registre des Mariages

célébrés

dans l'arrondissement d'état civil de Crans

**Le Département de Justice et Police**

déclare

que le présent registre renferme deux cents pages

Lausanne, le 27 décembre 1928

**Pour le Département  
Le Chef du Service de Justice :**

P. Maffi

Le Volume N° V qui commence par le N° 1 de l'année 1429,  
fait suite au Volume précédent dont les inscriptions vont  
du N° 1 de l'année 1412 au N° 9 de l'année 1428. Ce que nous  
certifions. Leans le 22 mars 1454. L'Officier de l'état civil.

Deuë Felichez



N° 1

Mange et  
Eschler

Le six Avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt neuf  
\_\_\_\_\_ ont comparu pour être unis par le mariage devant l'officier de l'état  
civil de l'arrondissement de Craus: \_\_\_\_\_

Mange Emile  
profession: Employé communal  
état civil: Célibataire

Originaire de Rougemont

domicilié à Craus

né le 3 février \_\_\_\_\_ 1902 à Craus

fils de Edouard Mange

et de Joséphine née Vicarini

et

Eschler Berthe Simon

état civil: Célibataire

Originaire de Holtigen, Perne

domiciliée à Craus

née le 29 Avril \_\_\_\_\_ 1904 à Contricher

fille de Philéas Eschler

et de Marie Fanny née Bourgeois

Après avoir demandé aux fiancés s'ils veulent se prendre pour mari et femme et reçu de l'un et de l'autre une réponse affirmative, l'officier de l'état civil les a déclarés légalement unis par le mariage.

Ont été témoins au mariage:

1. Marie Champion à Gimel

2. Jean Eschler à Craus.

Les témoins:

Marie Champion

Jean Eschler.

Les époux:

Simone Mange

Emile Mange

L'officier de l'état civil:

Juste Secourbe

Communiqué aux officiers de l'état civil de Rougemont  
et Holtigen.

N° 2  
Eschler et  
Champion

Le 10<sup>e</sup> Avril mil neuf cent vingt neuf  
ont comparu pour être unis par le mariage devant l'officier de l'état  
civil de l'arrondissement de Crans:

Eschler Jean  
profession: Agriculteur  
état civil: Célibataire  
Originaire de Bolligen, Berne  
domicilié à Crans  
né le 11 décembre 1901 à St. Prex  
fils de Philippine Eschler  
et de Marie Fanny ni Bourgeois  
et

Champion Marie Odèle  
état civil: Célibataire  
Originaire de Gimel  
domiciliée à Gimel  
née le 20 Avril 1906 à Gimel  
fille de Jean Adrien Eugène Champion  
et de Sophie Marie Julie ni Rousson

Après avoir demandé aux fiancés s'ils veulent se prendre pour mari et femme et reçu de l'un et de l'autre une réponse affirmative, l'officier de l'état civil les a déclarés légalement unis par le mariage.

Ont été témoins au mariage:

1. Simon Mauge à Crans
2. Emile Mauge

Les témoins:

Simon Mauge  
Emile Mauge

Les époux:

Marie Eschler  
Jean Eschler

L'officier de l'état civil:

Juste Secrétan

Communiqué aux offices de l'état civil de Bolligen et Gimel

N° 3.

Bourquignon et  
Goumaz, née Devaud

Le vingt six avril mil neuf cent vingt neuf

ont comparu pour être unis par le mariage devant l'officier de l'état civil de l'arrondissement de Crans

Bourquignon, Charles, François

profession: Agriculteur

état civil: Célibataire

Originaire de Bogis-Bossey

domicilié à Bogis-Bossey

né le 25 janvier 1896 à Bogis-Bossey

fils de Charles Paul, Samuel Bourquignon

et de Louise, née Weber

et  
Goumaz, Hélène, Simone

état civil: Veuve de Goumaz Bernard, dès le 22 juillet 1927

Originaire de Sèdeilles

domiciliée à Bogis-Bossey

née le 21 septembre 1903 à Lausanne

fille de Devaud, Sulpice, Vincent

et de Maria, née Barth

Après avoir demandé aux fiancés s'ils veulent se prendre pour mari et femme et reçu de l'un et de l'autre une réponse affirmative, l'officier de l'état civil les a déclarés légalement unis par le mariage.

Ont été témoins au mariage:

1. Marthe Guignard, à Crans
2. Albert Louis, à Lyon

Les témoins:

M. Guignard  
Ahorin

Les époux:

Hélène Bourquignon  
C. Bourquignon

L'officier de l'état civil:

[Signature] suppl.

vu à Crans le 9 octobre 1929  
L. G. [Signature]

Communiqué à l'office de l'état civil de Villarzel